中国語版

南区市民活动中心・外国人服务处

南方来風

Vol・51

2023年9月发行

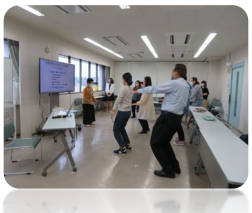
10月5日（星期四）
&6日（星期五）

多文化共生外国志愿者研修会

我们正招募在南区的中小学介绍外国文化、语言或传统娱乐的志愿者。 这次研修会将介绍具体的活动内容和方法。同时也设有自由交流时间。 不会说日语也没关系。 欢迎前来参加。

●地点：南区市民活动中心・外国人服务处 （通称 南区外国人服务处）研修室
●日期：①10月 5 日（星期四）10:00~12:00（日 语）
②10月 5 日（星期四）14:00~16:00（中 国语）
③10月 6 日（星期五）15:00~17:00（英 语）
●人 数：各15名
●对 象：在横滨市居住或工作或在学且满18岁以上的人
●申请方法：请在10月3日（星期二）之前拨打电话或者来馆申请
●咨询处：南区外国人服务处 电话：045-232-9544（日语）/ 045-242-0888（外国语）

免费!



照片是2022年度研修会的情况

募集中!

招募多文化志愿者!

目前在南区居住的外国人约有 12,000人，常住者人数正在逐年增加。南区外国人服务处除了在中小学校开展文化介绍活动以外，还在招募为日语方面有困难的外国人提供翻译服务、介绍母国文化、日本语学习等活动的志愿者，以帮助外国人适应当地生活。 详情请咨询南区外国人服务处。

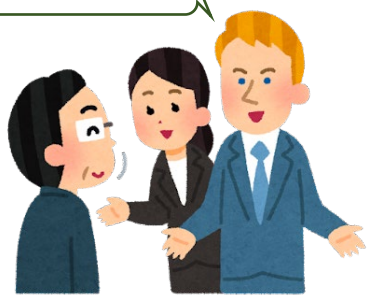
登录・咨询电话：045-232-9544

例如、正在做这样的活动

介绍尼泊尔曼陀罗和泰国舞蹈。

在学校做母语支援的样子

正在进行口译。



举办「大家之环」庆典活动！

时隔四年，「大家之环」庆典活动将以面对面形式举办。南区外国人服务处的工作人员正在和其他志愿者一起为活动做准备。
我们组织了许多表演，包括日本语演讲，歌曲和民族舞蹈等等。
除了表演之外，在本次活动中，还可以购买和品尝到外国的美食和茶、试穿和服/民族服饰、还有街区老师和市民活动小组的介绍，体验会等活动，您可以在南区外国人服务处度过愉快的一天。
请与家人和朋友一同前来参加。

时间：11月19日（周日）　11:00 ~ 15:00
（15:00~15:30　乌克兰特别舞台）
地点：南区市民活动中心・外国人服务处

（照片来自往届「大家之环」的照片）

将举办 “为了外国父母的情报提供会--如何申请幼儿园和托儿所 "活动！

提供育儿咨询服务！

时　间　：9月27日（周三）10:30 ~ 11:45
地　点　：南区市民活动中心・外国人服务处　浦舟複合福祉施設10层
对　象　：在日本养育子女的外国人　8名（可安排翻译）
参加费　：免费
申请方法　：通过电话（045-232-9544）或亲自到南区外国人服务处申请。
※还安排了唱日语歌曲和读绘本的时间，请带孩子一起前来参加吧！

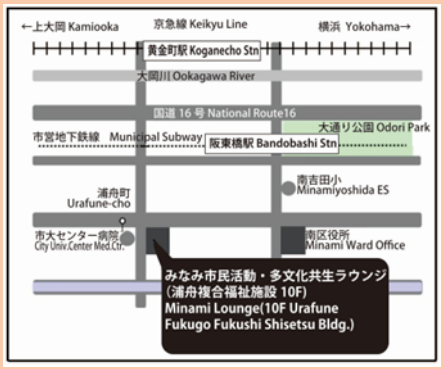
多元文化志愿者简介⑤

金昭映女士
出身：韩国・大田广域市（韩国的科学都市）
她于2006年结婚后来到了日本。在来日本之前，她对日本的印象是非常干净，安静，井然有序，人们都守规章。因此，她非常想在日本介绍充满活力的韩国文化！通过一位韩语教师同事的介绍，她登录成为了一名南区外国人服务处的多文化志愿者。目前，正在参加介绍韩国饮食、文化和语言等方面的志愿者活动。7月底，在县立音乐厅举办的「世界是我们的朋友」活动中介绍了韩国语和韩国折纸，受到了参加者的广泛好评。

南区市民活动中心・外国人服务中心（みなみラウンジ）
〒232-0024
横浜市南区浦舟町3-46 浦舟複合福祉施設10階

南区外国人服务处为您提供多语言的生活咨询服务

①生活信息・相谈咨询（免费）
咨询窗口：星期一 ~ 星期日 9:00 ~ 17:00
（闭馆日：每个月第三个星期一・年末年初）
电　　话：（日语）045-232-9544　（外语）045-242-0888
★以下是各语种对应的星期，请确认。
②专门咨询（配翻译 免费）法律(第二个星期四)、在留(第三个星期四)、教育(第四个星期四)
※13:30 ~ 、14:30 ~　（需要预约　TEL045-242-0888）



南区外国人服务URL
https://tabunka.minamilounge.com/

【对应语言和星期】

星期	星期一	星期二	星期三	星期四	星期五	星期六	星期日
对应语言	中国語	中国語	中国語 英語	中国語 泰国語	中国语 菲律宾語	中国語	中国語